



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/B/WP/L.96  
20 April 2000

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ  
Рабочая группа по среднесрочному плану  
и бюджету по программам  
Тридцать пятая сессия, вторая часть  
Женева, 17 апреля 2000 года  
Пункт 4 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ЮНКТАД  
НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ

Согласованные выводы\*

Рабочая группа,

рассмотрев программу работы ЮНКТАД на двухгодичный период 2000-2001 годов с внесенными в нее изменениями в свете итогов ЮНКТАД X,

1. поддерживает пересмотренную программу работы ЮНКТАД на 2000-2001 годы, содержащуюся в документе TD/B/WP/L.95, который будет направлен Совету по торговле и развитию для одобрения;

---

\* Одобрены Рабочей группой на 137-м пленарном заседании в среду, 19 апреля 2000 года.

2. ссылается на пункт 1 раздела ЮНКТАД в проекте среднесрочного плана на период 2002-2005 годов (TD/B/EX(24)/L.2), в котором, в частности, говорится, что общая цель программы заключается в интеграции развивающихся стран в глобальную экономику, и ссылается далее на пункт 4 проекта среднесрочного плана, в котором, в частности, говорится о роли ЮНКТАД как координационного центра в системе Организации Объединенных Наций по проблемам наименее развитых стран и о том, что, как указано в части II Плана действий (TD/386), будут приниматься во внимание потребности и интересы стран с переходной экономикой, стран со слабой в структурном отношении и уязвимой экономикой, малых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита;

3. предлагает Генеральному секретарю ЮНКТАД обеспечить, чтобы деятельность по осуществлению пункта 133 Плана действий в полной мере охватывала вопросы и страны, перечисленные в этом пункте;

4. принимает к сведению заявление секретариата о том, что вопросы, изложенные в пункте 107 и подпункте 4 пункта 109 Плана действий, будут первоначально рассмотрены по существу в серии дискуссионных документов, упоминаемой в разделе A b) ii) подпрограммы 9.1 "Глобализация, взаимозависимость и развитие" пересмотренной программы работы;

5. отмечает комментарии в отношении программы "Биотрейд" и позитивную повестку дня по вопросам сельского хозяйства и предлагает Генеральному секретарю предпринять необходимые меры в соответствии с положениями Плана действий;

6. принимает к сведению представленную секретариатом информацию об осуществляемых внутриорганизационных мерах по выполнению поставленных в Плана действий задач в отношении активизации деятельности по проблемам Африки и укрепления бюро Специального координатора по наименее развитым, не имеющим выхода к морю и малым островным развивающимся государствам;

7. просит Генерального секретаря ЮНКТАД представить подробные предложения по осуществлению пункта 166 Плана действий с указанием соответствующих расходов для их рассмотрения на тридцать шестой сессии Рабочей группы, а также предложения в отношении учреждения Советом по торговле и развитию консультативного органа;

8. настоятельно призывает Генерального секретаря ЮНКТАД принять меры по обеспечению регулярного обновления информации, помещаемой на основном Web-сайте ЮНКТАД, а также координации работы по ведению различных Web-сайтов ЮНКТАД, с тем чтобы сделать их более удобными для пользователей за счет перекрестных ссылок и избежать ненужного дублирования информации;

9. просит Генерального секретаря ЮНКТАД обеспечить регулярное издание *Годового доклада* и участие всех отделов в его подготовке.

-----